

BLICKPUNKT BORNHÖVED



**Bekanntmachungsblatt der amtsangehörigen
Gemeinden des Amtes Bornhöved
und des Schulverbandes Sventana Bornhöved.**

Telefonische Anzeigenannahme: 0 43 26 / 6 18 • Fax 0 43 26 / 18 99

**Die Amtlichen Bekanntmachungen beginnen auf Seite 2
Den Ärztlichen Notdienst finden Sie auf Seite 4**

Pflege Diakonie Rickling-Trappenkamp: Zuhause alt werden

Den Wunsch möglichst lange in den eigenen vier Wänden – umgeben von Familie und Nachbarn – zu bleiben, teilen viele Senior*innen. Auch wer zunehmend Hilfe benötigt, kann mit etwas Unterstützung, den Alltag weiter selbstbestimmt Zuhause gestalten. Die Pflege Diakonie, bietet genau die Hilfe an, die dem aktuellen Bedarf am besten gerecht wird. „Oft genügt schon ein Hausnotruf, mit dem im Notfall unsere Mitarbeiter*innen alarmiert werden – Tag und Nacht,“ erklärt Daniel Geuer, Pflegedienstleiter bei der Diakonie Altholstein in Trappenkamp. Bei Bedarf werden die Senior*innen aber auch zu Arztterminen begleitet oder es wird gemeinsam einkauf. Das Angebot steht nicht nur Senior*innen in Trappenkamp oder Rickling zur Verfügung – die Versorgung über die Diakonie Altholstein, erfolgt auf Wunsch zum Beispiel auch in Bornhöved, Daldorf, Trappenkamp, Boostedt oder Wahlstedt. „Wer pflegebedürftig wird, erhält von unserem Team qualifizierte Pflege und Zuwendung in der ver-

trauten Umgebung“, ergänzt Benjamin Seidel, Geschäftsbereichsleiter Senioren und Pflege. Neben der häuslichen Pflege und der Behandlungspflege bietet die Pflege Diakonie auch Urlaubspflege, eine Palliativversorgung sowie seelsorgerische Begleitung an. Die ambulant betreuten Wohngemeinschaften, in der Menschen mit Demenz betreut werden und sicher leben können, sowie die Tagespflegen der Diakonie Altholstein ergänzen das Angebot. Die Tagespflegen bieten Senior*innen Abwechslung und Gesellschaft und helfen ihnen dabei, den Alltag zu strukturieren. Der Besuch ist an einzelnen Tagen oder die ganze Woche möglich – ganz so, wie es den Gästen am besten passt. Wer selbst nicht mehr mobil ist, kann für den Besuch den Fahrdienst in Anspruch nehmen. Wer sich über das Angebot der Pflege Diakonie informieren möchte, ist herzlich Willkommen. Kontakt: Daniel Geuer, E-Mail: pflege-rickling-trappenkamp@diakonie-altholstein.de oder 04328/722300.



**FF
Tensfeld**

Laternenumzug

Unser diesjährige Laternenumzug findet am **04.11.** statt. Start ist um 17.30 Uhr am Denkmal. Wir freuen uns schon jetzt auf euch und eure tollen Laternen. Für Essen und Getränke ist gesorgt.

A.H.K. auch von privat
Recyclinghof Tensfeld
Containerdienst für:
Sack-Nest-Berichtung
Höfen-Spuren
Kontakt: 04557-98 14 99 0
Ordnungsdienst: Mo.-Fr. 7-18 Uhr, jeden 1. Sa. im Monat 7-13 Uhr



**DRK
Ortsverein Amt
Bornhöved e.V.**

Einladung zur Jahreshauptversammlung des DRK OV Amt Bornhöved e.V.

am **Donnerstag, den 02.11.2023 um 19:00 Uhr** im Gasthof Voß Schmalensee, Dorfstr. 15

- Tagesordnung:**
1. Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit
 2. Genehmigung der Tagesordnung
 3. Totenehrung
 4. Genehmigung der Niederschrift der JHV 2022
 5. **Überraschung**
Berichte
• der Vorsitzenden
• der Kleiderstube
• der Krebsselfsthilfegruppe
• der Blutspende
 6. Kassenbericht 2022
 7. Kassenprüfungsbericht 2022
 8. Entlastung des Vorstandes
 9. Haushaltsplan 2024
 10. Ehrungen
 11. Wahlen
• Vorsitzender/e
• stv. Vorsitzender
• Kassenwart/in
• Schriftführer/in
• Beisitzer/in
• Kassenprüfer/in
• Delegierte zur Kreisversammlung
 12. Grußworte der Gäste
 13. Verschiedenes

VOLLTREFFER

DER Sportlertreff präsentiert:

Verbandsliga Ost • 1. Herren

Sonntag, 22. Oktober

geöffnet
ab 13.00 Uhr



**FSG Saxonia
:
TSV Flintbek**



Anstoß: 14.00 Uhr

Küchenperle *Das Art zu genießen* **Jetzt schon dran denken!** **KUH Lange**

Große Weihnachtsfeier mit DJ
Fr. 01.12. und Sa. 02.12.2023

MEHR ALS NUR PARTY-SERVICE... **Firmen, Vereine, Freundeskreise**
Tisch reservieren und mit anderen Gruppen aus der Region feiern!

Küchenperle - Britta Müller Tel.: 04326 / 715
Eichholz 11 info@kuechen-perle.de
24601 Ruhwinkel www.kuechen-perle.de

Amtsverwaltung Bornhöved

Am Markt 3, 24610 Trappenkamp
Telefon (0 43 23) 90 77-0 • Telefax (0 43 23) 90 77-27
e-mail: info@amt-bornhoeved.de • www.amt-bornhoeved.de

Öffnungszeiten der Amtsverwaltung
Mo. 13.30-17.30 Uhr • Di. geschlossen • Mi. 8.30-12.00 Uhr • Do. 8.30-12.00 Uhr • Fr. 8.30-12.00 Uhr
oder auch nach Vereinbarung - Sonderzeiten für Eheschließungen, Eheschl. an folg. Tagen mögl.: Mo.-Fr. 9.00-12.00 Uhr • Mo.-Do. 14.00-16.30 Uhr • Termine für Eheschließungen können im Standesamt vereinbart werden.
Die Telefonnummern und E-Mail-Adressen der zuständigen Mitarbeiterin / des Mitarbeiters sind auf der Homepage des Amtes www.amt-bornhoeved.de unter Bürgerservice & Politik / Bürgerservice & Verwaltung / Ansprechpartner ersichtlich.

Amtsvorsteherin: Dr. Beatrix Klüver **Tel. 90 77 - 0**
Gleichstellungsbeauftragte: Merle Kruck **Tel. 80 50 307**

Wichtige Rufnummern

Notruf 1 10	Notruf Wasserwerk 91 98 10
DRK-Sozialstation Bornhöved 65 51	Sventana-Schule Gemeinschaftsschule 74 24
AWO-Sozialstation Trpk. 41 42	Grundschule 72 75
Schiedsamt für Bornhöved	Richard-Hallmann-Schule:
Karin Hüls 65 41	Gablonzer Straße 9 14-200
Für Trappenkamp:	Grundschule Trappenkamp mit Förderzentrumsteil:
Jürgen Utermark 983 61 00	Grundschule 9 14-300
Vertreterin	OGS 9 14-400
Karola Bösebeck 80 36 36	Gablonzer Straße 42
Gem. Bornhöved, Hans Georg Kruse, Bürgermeister, Lindenstraße 5, Bornhöved, Tel. 80 54 43 - 19 oder 04323-985 95 44, e-mail: buergermeisterkrusebornhoeved@gmx.de	

FamBüro-Beratungsz. Bornhöved Lindenstr. 5, 24619 Bornhöved, Tel.: 80544711
Öffnungszeiten Sekretariat: Mo. u. Mi., u. Fr. 9 - 14; Di. u. Do. 13 - 18 Uhr
Erziehungs- u. Familienberatung: Offene Sprechstunde nach Vereinbarung
Außenstelle Trappenkamp: Offene Sprechst.: Do. 12.30-14.00 Uhr i. d. Pustebiume
Pflegestützpunkt: Offene Sprechst. 4. Do. im Monat, 10-12 Uhr
Suchtberatung: Offene Sprechstunde nach Vereinbarung
Außenstelle Trappenkamp: Am Markt 9c:
Offene Sprechstunde: jeden 1. Montag im Monat von 10.00-11.00 Uhr
Schuldnerberatung: Off. Sprechst.: Do. 16 - 18 Uhr u. nach Vereinbarung
Servicebüro Kindertagespflege: jeden 1. Montag im Monat von 9.00-11.00 Uhr
Schwangerenberatung, Konfliktberatung: nach Vereinbarung
Eltern- und Babysprechstunde: jeden Montag im Monat, 11.00 - 12.00 Uhr
Fachberatung gegen sex. Gewalt: nach Vereinbarung
Behördenlotsen: ab 01.12. nur noch in SE, Tel. 04511-955155, belo-segeberg@diakonie-ps.de
Wohnungsnotlagenberatung: offene Sprechstunde, Di. u. Do. 12.00 - 16.00 Uhr
Wohnungsnotlagenberatung in Trappenkamp, Am Markt 9c: jeden Do. v. 9 - 12 Uhr

Gemeinde Trappenkamp Bürgermeister Harald Krille • www.trappenkamp.de
Bürgermeistersprechstunde montags von 15.00-17.00 Uhr
oder nach Vereinbarung 91 41 16
Ansprechpartner in der Verwaltung f. Trappenkamp Werner Schultz 91 41 18
Gemeindewerke Trappenkamp (Gas, Wasser, Abwasser, Fernwärme)
Erfurter Str. 2, Tel. 043 23 / 80 54 48-0; Fax: 043 23 / 80 54 48-17
www.gemeindewerke-trappenkamp.de
Bereitschaftsdienst/Notruf-Nr. 01 72 - 9 73 33 35
Störungs- und Servicenummer Strom 04106 - 6489090
Jugendzentrum Trappenkamp 9 14-145
Gemeindebücherei Trappenkamp 9 14-143
Öffnungszeiten außerhalb der Ferienzeiten: Mo. 09.00-12.00 Uhr
+ 15.00-17.00 Uhr; Di. + Do. 10.00-12.00 Uhr + 15.00-18.00 Uhr
Kleiderkammer Trappenkamp Am Markt 3, Mo. 16.00-18.00 Uhr 0172-7189105
Sportzentrum Trappenkamp 2717
Flüchtlingshilfe - Spendenkammer für Haushaltsartikel (keine Kleidung)
im Jugendzentrum, Hermannstädter Str. 29
Annahme: montags-donnerstags 14.00 - 19.00 Uhr • freitags 14.00 - 17.00 Uhr
In den Ferien nur unter vorheriger tel. Absprache unter 0174 1989086 (Herr Frank)
Ausgabe: donnerstags von 16.30 Uhr - 18.30 Uhr

Kurt Friedrich C. Heizungs-Sanitäranlagen

- Meisterbetrieb -

Ihr Ansprechpartner: Herr Friedrich
Bahnhofstraße 1 • 24601 Stolpe
Tel. 0 43 26 - 15 01

Amtliche Bekanntmachungen

Die rechtswirksamen Bekanntmachungen erfolgen über die Homepage.

Die nachstehenden Bekanntmachungen haben nur nachrichtlichen Charakter.

EINLADUNG

Hiermit lade ich Sie zur nachfolgenden Sitzung ein.

**Sitzung der Schulverbandsversammlung
des Schulverbandes Sventana Bornhöved**

Dienstag, 24.10.2023 um 19:30 Uhr

**Aula der Sventana-Schule Bornhöved,
Jahnweg 6, 24619 Bornhöved**

Tagesordnung:

öffentlich

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und Feststellung der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Beschlüsse zur Tagesordnung
3. Einwendungen zur Niederschrift der Sitzung vom 04.07.2023
4. Mitteilungen
5. Anfragen
6. Einwohnerfragezeit
7. Beratung und Beschluss zur Änderung der Satzung des Schulverbandes Sventana Bornhöved
8. Beratung zum weiteren Vorgehen bei der Erneuerung der Beleuchtung in der Sporthalle

Es ist zu erwarten, dass Nachfolgendes unter Ausschluss der Öffentlichkeit beraten wird.

9. Mitteilungen und Anfragen
10. Bericht über investive Maßnahmen
11. Personalangelegenheiten: Weiterbeschäftigung einer Reinigungskraft sowie Erweiterung des Stellenplanes für das Haushaltsjahr 2024

öffentlich

12. Bekanntgabe der im nichtöffentlichen Teil gefassten Beschlüsse

gez. Reinhard Wundram, Schulverbandsvorsteher

EINLADUNG

Hiermit lade ich Sie zur nachfolgenden Sitzung ein.

**Sitzung des Bauausschusses
der Gemeinde Bornhöved**

Dienstag, 24.10.2023 um 19:30 Uhr

**Altes Amt Sitzungssaal DG, Lindenstr. 5,
24619 Bornhöved**

Tagesordnung:

öffentlich

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und Feststellung der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Beschlüsse zur Tagesordnung
3. Einwendungen zur Niederschrift der Sitzung vom 05.09.2023
4. Mitteilungen des Vorsitzenden und Anfragen der Ausschussmitglieder
5. Einwohnerfragezeit (Teil 1)
6. Bebauungsplan Nr. 27 für das Gebiet Kronberg 5 hier: Beratung über die weitere Nutzung des Grundstücks
7. Beratung über weitere notwendige Straßen- und Gehwegreparaturmaßnahmen in 2024
8. Beratung zur Vorbereitung des Haushaltes 2024
9. Austausch über die Betreuung der Baumaßnahme KITA Bau
10. Beratung zum Ausbau der Segeberger Landstraße
11. Einwohnerfragezeit (Teil 2)
12. Sonstige Angelegenheiten aus dem Zuständigkeitsbereich dieses Ausschusses

Es ist zu erwarten, dass Nachfolgendes unter Ausschluss der Öffentlichkeit beraten wird.

13. Bauvorhaben privater Art
14. Bericht über investive Maßnahmen

öffentlich

15. Bekanntgabe der im nichtöffentlichen Teil gefassten Beschlüsse

gez. Ansgar Kruse, Vorsitzender

EINLADUNG

Hiermit lade ich Sie zur nachfolgenden Sitzung ein.

**Sitzung der Gemeindevertretung
der Gemeinde Tensfeld**

Montag, 23.10.2023 um 20:00 Uhr

Uns Huus, Am hohen Stein, 23824 Tensfeld

Tagesordnung:

öffentlich

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und Feststellung der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Beschlüsse zur Tagesordnung
3. Einwendungen zur Niederschrift der Sitzung vom 14.06.2023
4. Bericht der Bürgermeisterin
5. Berichte aus den Ausschüssen
6. 1. Nachtragshaushalt 2023
7. Einwohnerfragezeit
8. Verschiedenes

gez. Dr. Beatrix Klüver, Bürgermeisterin

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

0 39 44 - 361 60

www.wm-aw.de

**Wohnmobilcenter
am Wasserturm**

Hubertusmesse

Am **Sonntag, den 5. November um 17.00 Uhr** in der Vicelin-Kirche Bornhöved mit den „Belauer Jagdhornbläsern“ & Parforcehornkorps „Diana Plön“



Laternenumzug

Liebe Kinder, schaut schon mal nach, ob die Laternen noch vorhanden und in Ordnung sind, denn bald ist wieder Gelegenheit zum Laternelaufen durch unser schönes Dorf.

Der Laternenumzug der Freiwilligen Feuerwehr Gönnebek beginnt **am Freitag den 27.10. um 19:00 Uhr** auf dem Dorfplatz mit Musikkapelle und Fackelbegleitung.

Anschließend halten wir vor dem Feuerwehrhaus wieder Gegrilltes und Getränke bereit.

Auch in diesem Jahr wird es wieder ein tolles Feuerwerk geben. Gesponsert von WWW.PYROSKYLINE.DE - Ihr Shop für Premi-umfeuerwerk aus Wankendorf.



Grundschule Trappenkamp mit Förderzentrumsteil

Anmeldung der Schulanfängerinnen und Schulanfänger 2024/25

Liebe Eltern, liebe Schulanfängerinnen und Schulanfänger für das Schuljahr 2024/25, bald ist es soweit und Ihr kommt in die Schule. Wir möchten eure Eltern bitten euch im Sekretariat der Grundschule an folgendem Tag anzumelden und vorzustellen:

06.11.2023

A - L von 08:00 Uhr bis 11:00 Uhr

07.11.2023

M - Z von 08:00 Uhr bis 11:00 Uhr

Schulpflichtig sind alle Kinder, die bis zum 30.6.2024 das 6. Lebensjahr vollenden.

Es können auch Kinder aufgenommen werden, die nach diesem Zeitpunkt 6 Jahre alt werden. Auch diese Kinder müssen schon jetzt angemeldet werden, eine Entscheidung über die Aufnahme erfolgt erst später in Absprache mit den Eltern, Kindergärten und Schulärzten.

JUZ Trappenkamp

Ferienprogramm, Herbstferienferien 2023

Am Mittwoch, den 18.10. geht es in die „Fun Arena“ nach Henstedt-Ulzburg.

8:30 bis ca.18.00 Uhr

Kosten: 15,- €

Anti-Rutschsocken 3,50€

Teilnahme ab 8 Jahren

Am Donnerstag, den 19.10. fahren wir in das „Arriba Erlebnisbad“ in Norderstedt

12.00 bis ca.17.00 Uhr

Kosten: 4,50,-€

Teilnahme ab 8 Jahren

Am Freitag, den 20.10. geht zum „Bowling“, nach Bordesholm

15.20 bis ca 19.00 Uhr

Kosten 6,-€

Teilnahme ab 10 Jahren

Am Montag, den 23.10. fahren wir in den „Wildpark Eekholt“

13.00 bis ca.17.00 Uhr

Kosten: 5,-€

Teilnahme ab 6 Jahren

Am Mittwoch, den 25.10. fahren wir ins „Kino“ nach Preetz

15.00 bis ca.18.30 Uhr

Kosten: 4,-€

Teilnahme ab 9 Jahren

Abfahrt und Rückkehr ist jeweils am Jugendzentrum.

Anmeldungen und weitere Informationen bekommt Ihr im JuZ, oder unter 0174 1989086. Wir hoffen, dass für alle etwas dabei ist und freuen uns auf Eure Teilnahme.



Skat- und Knobelabend

Unser Skat- und Knobelabend findet am **04. November um 19 Uhr** im Feuerwehrhaus, Hermannstädter Str. 23-25 statt.

Für das leibliche Wohl zu familienfreundlichen Preisen ist gesorgt. Jeder Teilnehmer bekommt einen Preis.



Katholische Kirchengemeinde St. Josef, Sudetenplatz 15, 24610 Trappenkamp
Pfarrbüro: Tel.: 04323-2564 mittwochs 16:00 Uhr - 17:00 Uhr
Pfarrer Peter Wohs Tel.: 04321-42589

Sonntag, 22.10.

09:00 Uhr Eucharistiefeier
Kollekte für MISSION



Sventana-Schule Bornhöved

Einweihung Grundschulhof



Am 27.09. war es soweit, mit großer Freude wurde mit einem festlichen Akt der neue Pausenhof unserer Sventana-Grundschule eingeweiht.

Er entstand durch eine intensive Zusammenarbeit zwischen Schule, dem Schulverband, unserer Verwaltung und zahlreichen Unterstützern, darunter das große Engagement der Aktivregion Holsteins Herz.

Der neue Sventana-Grundschul-Pausenhof ist etwas Besonderes. Er reflektiert nicht nur unsere Schule und ihre Werte, sondern auch die Bedürfnisse und Träume

unserer Schülerinnen und Schüler. Ein besonderes hervorstechendes Merkmal ist das beeindruckende

Spielgerät, dass unsere naturnahe Schulumgebung unterstreicht. Dieser neue Pausenhof schafft Raum für mehr Bewegung, Spiel und Begegnungen. Mit dem angeschlossenen Schulgarten wollen wir unseren Schulhof weiterentwickeln und unseren Schülerinnen und Schülern die Möglichkeit bieten, noch tiefer in die Welt der Natur einzutauchen. Vielen Dank an alle Beteiligten.

STARKE TISCHLEREI

Fenster & Türen

Nicht nur Gesicht und Charakter eines Gebäudes, funktionale und ästhetische Aspekte sind hier eng miteinander verbunden.

Kurt Starke GmbH
Kuhberg 27, 24619 Bornhöved
Tel.: 04323 - 64 64, Fax: 04323 - 61 19
info@starketischlerei.de, www.starketischlerei.de



Günnebeker Plattsnacker

im Gönnebeker Bürgerverein

Ein geselliger und kommunikativer Mensch

Von Anbeginn an hatte Dr. Peter Harry Carstensen das Interesse der 70 Plattsnacker im Dörhuus in Gönnebek auf seiner Seite. Die Gäste erfreuten sich an den Erzählungen und Wortwitz des ehemaligen Ministerpräsidenten von Schleswig-Holstein (2005 bis 2012). Carstensen folgte einer im Jahr 2022 ausgesprochenen Einladung zum "Unpolitischen Klönsnack". Moderator und Plattsnacker-Leiter Werner Stöwer hatte keinerlei Schwierigkeiten, mit dem Gast ein lockeres Gespräch zu führen. Es genügte ein Stichwort von Stöwer und Peter Harry Carstensen erzählte dazu eine umfassende Geschichte. Beispielsweise zur ehemaligen Schlachtereier Emil Stender in Bornhöved. Hier hielt die Fahrzeugkolonne des damaligen Ministerpräsidenten häufiger an. "So ein schmackhaftestes Schwarzsauer wie bei Stender gab es sonst niergendwo", sagte Carstensen. Auf diese Aussage hin verließ der als Gast anwesende Gönnebeker Schlachtereier Ingo Niels still und leise

den Raum. Aus der gegenüberliegenden Schlachtereier seines Sohnes Mario brachte er ein Glas Schwarzsauer mit und überreichte es dem freudig überraschten Gast. Zur großen Überraschung aller Anwesenden trat zum Abschluss der Kinderchor der ev.-luth. Kirchengemeinde Bornhöved auf. Unter der Leitung von Frau Yoo und Frau Köhn sangen die Kleinen einige Lieder auch auf Plattdeutsch. Den Abschluss der Veranstaltung bildete das gemeinsam gesungene "Schleswig-Holstein-Lied". "Ein kurzweiliger Nachmittag mit einem geselligen und kommunikativen Menschen", so brachten es etliche der anwesenden Gäste auf den Punkt. **Bitte anmelden:** Wer am Karpfen- und Fleischessen (Selbstzahler), am Donnerstag, dem 09. November, um 16 Uhr, im Landgasthof Kirschenholz in Schilldorf teilnehmen möchte, wird gebeten, seine Teilnahmemeldung bis 01. November, an Werner Stöwer unter Telefon/WhatsApp 01575-2068092 abzugeben.

Wählergemeinschaft Bornhöved

Die Wählergemeinschaft Bornhöved lädt ein !

Die Wählergemeinschaft Bornhöved lädt die Bürger von Bornhöved zu einem gemütlichen Nachmittag ein. Unser Bürgermeister Hans-Georg Kruse und unsere Gemeindevertreterinnen und Gemeindevertreter sind natürlich auch da. Wir freuen uns darauf, Sie kennen zu lernen, mit Ihnen Gespräche zu führen, zu diskutieren und sind gespannt auf Ihre Anregungen und Wünsche für die nächste Zeit. Neben Glühwein, Kaffee, alkoholfreien Getränken und Wurst vom Grill, gibt es auch wieder die beliebten Waffeln am Stiel. **Sonnabend 4. November 2023 14.00 bis 17.00 Uhr**
Silgen Bargaen 41- auf dem Hof der Tierarztpraxis Dr.Mull und Keena Braun

Jahreshauptversammlung der Wählergemeinschaft

Die Jahreshauptversammlung der Wählergemeinschaft Bornhöved (WGB) fand am 05. Oktober im „Alten Amt“ in Bornhöved statt. Der Vorsitzende, Reiner Radant, freute sich über die sehr gute Teilnahme

an der Hauptversammlung und konnte einen Gast und 22 Mitglieder begrüßen. Hauptthemen der Versammlung waren u.a. der Jahresbericht des Vorsitzenden, die aktuellen Arbeiten unserer Gemeindevertreter und unserer Bürgerlichen Mitglieder in der Gemeindevertretung und in den gemeindlichen Ausschüssen. Durch die Kurzberichte des Fraktionsvorsitzenden Bernd Petersdorff und der jeweiligen Ausschussmitglieder wurde den Teilnehmern ein guter Überblick über die Arbeit und Vorgehensweise in den vorgenannten Gremien gegeben. Außerdem standen Vorstandswahlen auf der Tagesordnung. Gemäß Satzung der WGB muss nach der Kommunalwahl der gesamte Vorstand neu gewählt werden. Vorsitzender Reiner Radant, stellvertretender Vorsitzender Jochen Hildebrandt, Schriftführerin Andrea Stemke, Kassenwart Oliver Schürmann sowie die Beisitzer Thorsten Knoll und Hans Schulz wurden im Amt bestätigt. Die Versammlung schloss um 21.10 Uhr und war ein informativer Abend.

Reitsportgemeinschaft Schmalensee

Advent im Stall am 02.12.

Die RSG Schmalensee wird 20 Jahre alt und das soll gefeiert werden: am 02.12. bieten wir von 14 bis 19 Uhr auf der Reitanlage Jankowski in Schmalensee ein Programm für die ganze Familie an. Für den Tag haben sich angekündigt die Showturngruppe Madness Brothers aus Plön, die Voltigier*innen vom RV „Vorwärts“ Rickling sowie die Cheerleader*innen vom SV Schmalensee. Darüber hinaus wird es u.a. eine Hüpfburg geben, Ponyreiten, Kinderschminken, Basteln mit den Kindern und auch ein Hobby Horse-Parcours. Der Weihnachtsmann hat sich ebenfalls angekündigt. Für das leibliche Wohl wird natürlich gesorgt. Wir freuen uns auf eine schöne Advents-Veranstaltung mit Ihnen.

Gemeindebücherei Trappenkamp

Herbstlese

In den Herbstferien ist die Bücherei montags und dienstags von 15-17 Uhr geöffnet sowie am Donnerstag von 10-13 Uhr und 15-18 Uhr. Bis zum 29.10. halten wir in unserem Themenraum noch seitenweise „Glück“ für Sie bereit sowie vieles, was uns glücklich macht! Lauschen Sie dem Geräusche-Quiz und erraten, welche Geräusche uns Glücksgefühle schenken! Stöbern Sie mal rein oder basteln Sie sich Glückskekse - zum Selbstbehalten oder Verschenken! Eine Tüte „Glück to go“ kann jeder gut gebrauchen. Montags bieten wir während der Ferien auch wieder unseren Spielertreff von 15-17 Uhr an. Dort können Gesellschaftsspiele für jede Altersgruppe gespielt und ausprobiert werden. Eine Ausleihe der Spiele ist auch möglich.

Akkordeon-Orchester Trappenkamp (AkkOrT)

Es ist endlich wieder soweit: Unser diesjähriges Jahreskonzert findet am **18. November um 17.00 Uhr im Bürgersaal in Trappenkamp** statt. Unter der Leitung von Elisabeth Busse präsentieren wir unser neues Konzertprogramm. Unsere Gäste erwartet wieder ein Mix aus vielen verschiedenen Musikrichtungen. Eintritt Erwachsene: 10,00 EUR Kinder: frei Aus organisatorischen Gründen bitte für Kinder eine kostenfreie Kindereintrittskarte besorgen! Die Eintrittskarten gibt es ab sofort bei den Friesen-Apotheken in Trappenkamp und Bornhöved sowie bei der Tourist-Information der Stadt Bad Segeberg, Oldesloer Straße 20, 23795 Bad Segeberg. Also jetzt schnell ran an die Karten! Wir freuen uns auf einen schönen Konzertabend mit einem tollen Publikum!

Ortsverein Trappenkamp

„Oktoberfest im Bürgerhaus“ am 19.10. um 14.30 Uhr

Musi, Leberkäs, Weißwurst und Kraut. Und ein Bierchen dazu? Fröhlich und ausgelassen wollen wir ein zünftiges Oktoberfest feiern. Damit wir die ungefähre Teilnehmerzahl wissen, melden Sie sich doch bitte an. Montagsvormittags im Büro unter Tel. 4142 oder bei Christa Matthé unter Tel. 806241. Und möglicherweise haben Sie zu der mitgebrachten guten Laune auch ein passendes Outfit. Gäste sind uns wie immer herzlich willkommen. **Vorschau: 16.11.2023** „Die Küste kommt nach Trappenkamp“ Der Shanty-Chor aus Eutin ist bei uns zu Gast.

Tennisclub Bornhöved

Kuddelmuddel-Turnier mit Rekordbeteiligung!

Am 03. Oktober trafen sich alle Tennisbegeisterte wieder traditionell zum Saisonabschluss auf dem Tennisplatz. Um 10 Uhr starteten wir erst einmal mit einem leckeren Frühstück, so dass wir dann gestärkt mit den bunt gemischten Doppeln starten konnten. Dank des tollen Wetters hatten wir keine Zwangspausen und spielten nach dem Motto „Spiel, Spaß und Sieg“ bis in den Nachmittag hinein. Nun freuen wir uns noch auf ein paar schöne Tage draußen bis wir mit der Hallensaison an den Start gehen.

Anzeigenannahme 043 26 / 6 18

Freiwillige Feuerwehr Stocksee

Sonnenschein und gute Laune

Bestes Herbstwetter und strahlender Sonnenschein begleitete die fast 50 Teilnehmer auf der Strecke rund um den Stocksee. Mit zwei kleinen Pausen kehrten die ersten nach gut drei Stunden wieder zum Gerätehaus zurück. Hier wurden die Teilnehmer bereits von weiteren Gästen und den Helfern des Fördervereins und der Freiwilligen Feuerwehr erwartet. Gemeinsam verbrachte man bis in den späten Nachmittag hinein eine schöne Zeit bei Speiß und Trank. Der Förderverein bedankt sich

ausdrücklich bei allen Spendern für die Salate und Kuchen für das Buffet. Am 21.10. ist wieder Dienst der Kinderfeuerwehr. Die Löschfische treffen sich wie gewohnt um 10.30 Uhr am Gerätehaus. Wer zwischen sechs und zwölf Jahren alt ist und Interesse an der Kinderfeuerwehr hat, ist herzlich eingeladen mal vorbeizuschauen. Die Einsatzabteilung der Freiwilligen Feuerwehr hat ihren nächsten Dienstabend am 24.10. um 19.30 Uhr.

Die VHS informiert...

Nur wer Mitglied unserer Volkshochschule ist (Jahresbeitrag 15,60 €) kann sich zu allen Kursen und Vorträgen gerne per Email oder telefonisch (Anrufbeantworter in den Ferien) anmelden.

Dieser Kurs ist speziell für Oma/Opa mit Enkelkind und Mama/Papa mit Kind ab 3 Jahren:
N3 3.051 Kunterbunte Plätzchen aus Mürbteig
Wir backen Kekse aus Mürbteig, die wir kunterbunt verzieren. Der Teig wird gemeinsam ausgestochen und nach dem Backen dekoriert. Richard Hallmann-Schule, Lehrküche, Trappenkamp Gablonzer Str.42
Sa, 21. Oktober 23, 13.30 - 15 Uhr
Dozentin: Nadja Hannemann
Gebühr: 10,00 €
Eine Zulage für die Zutaten ist direkt an die Dozentin zu entrichten. Unsere Dozentin ist ausgebildete Konditorin.
Bitte mitbringen: Keksdose, ein Rundholz und Ausstechformen!
Die Gebühr gilt für ein Kind und einen Erwachsenen!
Weiteres Kind: 5,- €.

Mi, ab 1. November 2023, 9 - 12 Uhr, 2 x
Dozent: Gerd Lienau
Gebühr: 36,00 €
Jeder Teilnehmer muss sein eigenes Smartphone mitbringen.
N1 1.061 Ahnenforschung - Eintauchen in die Familiengeschichte
vhs Schulungsraum, Goethestr. 1, Trappenkamp
Do, ab 2. November 2023, 18.30 - 20.30 Uhr, 6 x
Dozent: Jörg Davidsen
Gebühr: 72,00 €

N3 3.013 Mit Lachyoga zu mehr Gesundheit
vhs Schulungsraum, Goethestr. 1, Trappenkamp
Di, ab 7. November 2023, 18.30 - 19.30 Uhr, 5 x
Dozentin: Bettina Müller
Gebühr: 30,00 €
Bitte eine Iso- oder Yogamatte mitbringen. Unsere Dozentin ist zertifizierte Lachyoga-Leiterin.

N3 3.032 Balance für Körper und Geist
vhs Schulungsraum, Goethestr. 1, Trappenkamp
Mo, ab 13. November 2023, 18.30 - 19.30 Uhr, 5 x
Dozentin: Martina WellBow
Gebühr: 30,00 €
Unsere Dozentin ist zertifizierte Entspannungspädagogin und Gesundheits- und Krankenpflegerin, Aromapädagogin, Phytopädagogin. Außerdem Trainerin für Fitness und Breitensport. Bitte bringen Sie eine Unterlage und eine Decke mit.

Vortrag der Universitätsgesellschaft:
N1 1.105 Der Ukrainekrieg: Hintergründe, Probleme und düstere Perspektiven. Zum Stand der Dinge heute
Bürgerhaus, Nordsaal, Am Markt 3, Trappenkamp
Mo, 30. Oktober 2023, 19 - 21 Uhr
Referent: Prof. Dr. Dr. Manfred Harnisch, Gebührenfrei
In Zusammenarbeit mit der Schleswig-Holsteinischen Universitätsgesellschaft Sektion Trappenkamp/Bornhöved und der ARGE Trappenkamp/Bornhöved.
N5 5.011 Umgang mit dem Smartphone für Senioren
Altes Amt, Lindenstr. 5, Bornhöved



GRÜNDUNGSABEND

unserer Dartsparte

„Volltreffer“ Jahnplatz Wankendorf

20.10.2023

Freitag • 19:00 Uhr



[f](https://www.facebook.com/tsvwankendorf) [i](https://www.instagram.com/tsvwankendorf) / [tsvwankendorf](https://www.tsvwankendorf.de) [tsvwankendorf.de](https://www.tsvwankendorf.de)

Wir bewegen Wankendorf und Umgebung seit 1906.

Zimmerei Kaack · Moderne Bauelemente

Hermannstädter Str. 27c
24610 Trappenkamp

☎ 043 23 / 24 18

- Zimmererarbeiten
- Innenausbau
- Fassadenverkleidung
- Fenster, Rolladen, Markisen



Ev.-Luth. Kirchengemeinde Bornhöved

Der Herr spricht: „Wer mich ehrt, den will ich auch ehren; wer aber mich verachtet, der soll wieder verachtet werden“. 1. Samuel 2,20

Gottesdienste und Gemeindeveranstaltungen:

Sonntag, 22.10.2023- 20. So. n. Trinitatis

10 Uhr Gottesdienst, Pn.Karopka

Die Bibelpiraten stechen in See

Unter diesem Motto sind alle Kinder von 5-9 Jahren eingeladen zu Kinderbibeltagen. Eine Schatzsuche, Piratenspiele, Entdeckertouren, Spiele und kleine Abenteuer stehen auf dem Programm rund um eine spannende Bibelgeschichte, die von den Piraten entdeckt werden soll. Die Bibelpiraten stechen von Montag, 23. Oktober bis Mittwoch, 25. Oktober jeweils von 10-13 Uhr in See. Das Piratenschiff ankert im Haus der ev. Jugend (HEJ) in der Kirchstraße 4a. Bitte zum Bringen und Abholen der Kinder die Parkplätze am Kindergarten oder vor dem Martin-

Luther-Haus nutzen. Für Getränke, einen Mittagssnack und alles Material wird eine Pauschale von 5,- €/Kind erhoben. Anmeldungen bitte bis zum 18.10.23 an: hej-bornhoeved@web.de oder Kirchenbüro unter Tel. 04323-901211 So erreichen Sie uns:

Kirchenbüro Gesa Heß Tel. 04323-901211, E-Mail: kirchenbuero@kirchengemeinde-bornhoeved.de, Fax 04323-901217, Sprechzeiten: Mo + Di von 10:00 bis 12:00 Uhr, Fr von 10:30 bis 12:00 Uhr und Mi von 14:00-17:00 Uhr oder nach Absprache.

Friedhofsverwaltung Gesa Heß Tel. 04323-6770, E-Mail: friedhof@kirchengemeinde-bornhoeved.de, Sprechzeiten: Mo 14-15 Uhr, Mi+ Fr 9-10 Uhr oder nach Absprache.

Pastorin Egner- 04323-901214
Pastorin Karopka-0151-52172555
Vielcin-Kindergarten Bornhöved-Frau Stumpf, 04323-6464



Ev.-Luth. Friedenskirche Trappenkamp

Herzliche Einladung zu unserem Gottesdienst am **22.10.** um 10.00 Uhr in unserer Friedenskirche mit Pastor i.R. Siegfried Wulf. Die Kollekte ist vorgesehen für unsere eigene Gemeinde.

Unser Posaunenchor probt immer mittwochs. Termine ab 17.30 Uhr und nach Absprache. Instrumente sind vorhanden, Anfänger sind herzlich willkommen.

Der Chor „Chorissimo“ probt jeden Freitag um 19.30 Uhr im Gemeindehaus. Alle Stimmen sind herzlich willkommen.

Der Kirchenchor findet vorerst nicht statt!

Herzliche Einladung:

Am **28.10. um 16.00 Uhr** findet das Konzert des Kieler Mandolinorchester in unsere Kirche statt. Das Sudetendeutsche Kulturwerk lädt dazu ein.

Telefonisch können Sie uns wie gewohnt im Kirchenbüro erreichen unter der Telefonnummer: 04323-2665



Garten- und Landschaftspflege Hecken- und Strauchschnitt Dauerpflege

Tel. 0 43 94 / 993 93 34
Mobil 0173 / 9762274

Seit über 25 Jahren
erfolgreich!

Schäfer



Technik für morgen

Heizung · Sanitär- und Solartechnik
Gasanlagen · Kundendienst · Planung

Arsenalstr. 8 · 24610 Trappenkamp · ☎ (0 43 23) 9 26 10

Gemeinde Stocksee

Erntedankgottesdienst auf Gut Stocksee

In der Mitte des Dorfes wurde am 30. September auf Gut Stocksee ein schöner und stimmungsvoller Gottesdienst zum Erntedank gefeiert.

Danke an Frau Karopka für die schöne Gestaltung des Gottesdienstes und die interessante Predigt. Danke auch an den Posaunenchor Bornhöved und die Kantorin Frau Yoo. Die so fröhlich vorgetragenen Lieder des Kinderchores haben viel Freude bereitet.

Ein besonderes Dankeschön gilt der Familie Baur für die Nutzung

der Scheune und Herrn Albersmeier für die Unterstützung.

Der Erntedankgottesdienst wurde bestens vom Team des Kulturausschusses und weiteren Helfern organisiert. Die Vorbereitungen haben sich gelohnt, denn der Gottesdienst war außergewöhnlich gut besucht.

Im Anschluss an den Gottesdienst hatte das Organisationsteam zu Kaffee und Kuchen, zu Schmalzbrot und „Eis am Stiel“ eingeladen. Nette Gespräche ergaben sich wie von selbst.

FUNKTAXI Bergunde

Inh. S. Bartelt

Fahrten für alle Anlässe · Personen- und Kurierfahrten
Dialyse- und Bestrahlungsfahrten
Krankentransporte sitzend (alle Kassen)

☎ Trappenkamp
(0 43 23) **29 00**

Machen Sie Ihr Auto Wildunfälle winterfest!

Gerade im Herbst, wenn die Dämmerung früher hereinbricht, kreuzen sich die Wege von Mensch und Tier. Rotwild beispielsweise befindet sich jetzt in der Brunftzeit oder muss weitere Wege als im Sommer zurücklegen, um Nahrung zu finden. Besonders vorsichtig sollte man zwischen siebzehn Uhr und Mitternacht sowie morgens zwischen fünf und acht Uhr fahren. Schon ein Reh mit 20 Kilogramm Gewicht hat bei einem Tempo von 100 km/h ein Aufschlaggewicht von etwa einer Tonne. Dabei können nicht nur Schäden am Fahrzeug entstehen, auch Personenschäden sind häufig nicht zu verhindern.

Bremsen, abblenden, hupen
Tauchen Wildtiere plötzlich auf der Fahrbahn auf, sollte man sofort bremsen, das Licht abblenden und hupen. Denn das Blenden mit Fernlicht verwirrt die Tiere, sie verlieren die Orientierung und laufen oft instinktiv auf die Lichtquelle zu. Riskante und unkontrollierte Ausweichmanöver sind unbedingt zu vermeiden.

Könnte man einen Zusammenstoß nicht verhindern, muss die Unfallstelle sofort abgesichert und die Polizei benachrichtigt werden. Sie ist es auch meist, die den zuständigen Jagdpächter kontaktiert, der sich um das Tier kümmert. Wenn das Tier bei dem Zusammenstoß nicht getötet worden ist, sollte bis zur Ankunft des Jagdpächters der Sicherheitsabstand gewahrt werden. Das Tier könnte ausweichen oder auch Krankheiten übertragen.



winterfest!



Wenn alles wie von selbst läuft.

Die ERGO Kfz-Versicherung macht das Leben leichter: weil Sie sich um nichts kümmern müssen – und im Ernstfall keine bösen Überraschungen erleben. Denn bei uns sind viele wichtige Leistungen automatisch enthalten.



Versicherungsbüro

Diez

Promenadenweg 1

24235 Wendtorf

Tel 04343 9385

kristina.diez@ergo.de

www.kristina-diez.ergo.de

ERGO



Herbst-Angebot (gültig bis 17.11.2023):

„Auf die Räder fertig, los“
Räderwechsel 20,- EUR

Auf dem Bös 8 · 24601 Wankendorf
Tel. 0 43 26 / 28 98 14 · Fax 0 43 26 / 28 98 16
email: info@theden-gmbh.de · www.theden-gmbh.de

Hüttmann GbR

Inh. Timo, Kai und Reinhard Hüttmann

Kfz-Meisterbetrieb

- Reparaturen aller Art
- Unfallinstandsetzung
- Klimaservice
- Anhängerverleih
- Reifenservice
- Inspektion
- Fahrzeughandel

Web: autoservice-huettmann.de



E-Mail: huettmann-gbr@t-online.de

Altenrafer Weg 6
24619 Rendswühren
Tel.: 04323/803865
Fax: 04323/805941



Vertrauensmann

■ Felix Götzke

Versicherungsfachmann (VfV)

Dorfstr. 64, 24326 Dersau

☎ 04526 3394000

goetzke@itzehoer-vl.de

☎ 0176-87940786



www.goetzke.itzehoer-vl.de